

# Synergies Portugal

Coordonné par  
Clara Ferrão Tavares et Jacques da Silva

D'hier à aujourd'hui,  
la didactologie des langues-cultures au Portugal



REVUE DU GERFLINT 2013

## POLITIQUE ÉDITORIALE

Synergies Portugal est une revue francophone de recherche en sciences humaines, particulièrement ouverte aux travaux de didactologie des langues-cultures.

Sa vocation est de mettre en oeuvre au Portugal le Programme Mondial de Diffusion Scientifique Francophone en Réseau du GERFLINT, Groupe d'Études et de Recherches pour le Français Langue Internationale. C'est pourquoi elle publie essentiellement des articles dans cette langue mais sans exclusive. Comme toutes les revues du GERFLINT, elle poursuit les objectifs suivants : défense de la recherche scientifique francophone dans l'ensemble des sciences humaines, promotion du dialogue entre les disciplines, les langues et les cultures, ouverture sur l'ensemble de la communauté scientifique, aide aux jeunes chercheurs, adoption d'une large couverture disciplinaire, veille sur la qualité scientifique des travaux.

**Libre Accès et Copyright :** © *Synergies Portugal* est une revue éditée par le GERFLINT qui se situe dans le cadre du libre accès à l'information scientifique et technique. Sa commercialisation est interdite. Sa politique éditoriale et ses articles peuvent être directement consultés et étudiés dans leur intégralité en ligne. Le mode de citation doit être conforme au Code de la Propriété Intellectuelle. La reproduction totale ou partielle, l'archivage, l'auto-archivage, le logement de ses articles dans des sites qui n'appartiennent pas au GERFLINT sont interdits sauf autorisation ou demande explicite du Directeur de publication. La Rédaction de *Synergies Portugal* partenaire de coopération scientifique du GERFLINT, travaille selon les dispositions de la Charte éthique, éditoriale et de confidentialité du Groupe et de ses normes les plus strictes. Les propos tenus dans ses articles sont conformes au débat scientifique et n'engagent que la responsabilité de l'auteur. Toute procédure irrégulière entraîne refus systématique du texte et annulation de la collaboration.

### Périodicité annuelle

ISSN 2268-493X

---

#### Co-Présidents

Maria Emília Ricardo Marques, Université à Distance, Portugal et Robert Galisson, Université Sorbonne Nouvelle, France

#### Directeur de publication

Jacques Cortès, Professeur émérite, Université de Rouen, France

#### Rédactrice en chef

Clara Ferrão Tavares, CIDTFF Université d'Aveiro, Portugal

#### Rédacteur en chef adjoint

Jacques da Silva, CLUNL Université Nouvelle de Lisbonne, Portugal

#### Secrétaire de publication

Susana Pinto, CIDTFF, Université d'Aveiro, Portugal

#### Siège en France

GERFLINT  
17, rue de la Ronde mare  
Le Buisson Chevalier  
27240 Sylvains les Moulins - France  
[www.gerflint.eu](http://www.gerflint.eu)  
[gerflint.edition@gmail.com](mailto:gerflint.edition@gmail.com)

#### Siège au Portugal

Centre de Recherche Didactique et Technologie en Formation de Formateurs (CIDTFF)  
Département d'Éducation de l'Université d'Aveiro  
3810-193 Aveiro – Portugal  
**Contact : [synergies.portugal@gmail.com](mailto:synergies.portugal@gmail.com)**

© Archives GERFLINT - Pôle éditorial -  
– Tous droits réservés –

#### Comité scientifique

Ana Isabel Andrade (Université d'Aveiro, Portugal), Helena Araújo e Sá (Université d'Aveiro, Portugal), Serge Borg (Université de Franche-Comté, France), Filomena Capucho (Université Catholique Portugaise, Portugal), Isabelle Carignan (Université de Sherbrooke, Québec, Canada), Patrick Chardenet (Université de Franche-Comté, France), Maria José Coracini (Université de Campinas, Brésil), Maddalena De Carlo (Université de Cassino, Italie), Josette Fróis (Institut Polytechnique de Santarém, Portugal), Araceli Gómez Fernández (Université Nationale d'éducation à Distance, Espagne), Carmen Guillén Díaz (Université de Valladolid, Espagne), Teresa Lino da Fonseca Rijo (Université Nouvelle de Lisbonne, Portugal), Elena Llamas Pombo (Université de Salamanque, Espagne), Ana Oliveira (Institut Polytechnique de Viseu, Portugal), Christian Ollivier (Université de La Réunion, France), Ana Clara Santos (Université d'Algarve, Portugal), Maria de Fátima Sequeira (Université du Minho, Portugal), Marlène da Silva e Silva (Université du Minho/CEFH - Université Catholique Portugaise, Portugal), Valérie Spaëth (Université de Franche-Comté, France), Isabel Uzcanga Vivar (Université de Salamanque, Espagne).

#### Comité de lecture

Luís Filipe Barbeiro (Institut Polytechnique de Leiria, Portugal), Luísa Alvares Pereira (Université de d'Aveiro, Portugal), Maria Helena Moura dos Reis (Université Nouvelle de Lisbonne, Portugal).

---

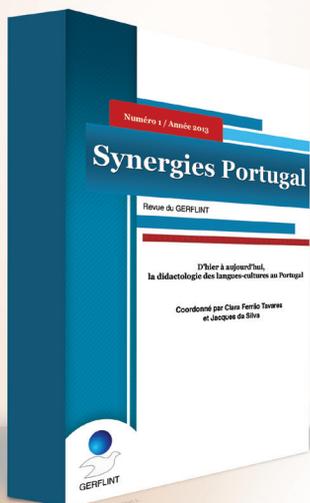
#### Patronages

Centre de Recherche Didactique et Technologie en Formation de Formateurs, Institut Français du Portugal, Association Portugaise d'Études Françaises Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche (DREIC), Fondation Maison des Sciences de l'Homme de Paris.

Numéro financé par le GERFLINT.

# PROGRAMME MONDIAL DE DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN RÉSEAU

Synergies Portugal, revue du GERFLINT  
<http://gerflint.eu/publications/synergies-portugal.html>



## Disciplines couvertes par la revue

- Culture et communication internationales
- Relations avec l'ensemble des sciences humaines
- Ethique et enseignement des langues-cultures
- Sciences du langage, littératures francophones et didactique des langues